

Снѣжинка.

Слизамъ отъ сивото небе
 И лекичка съмъ катъ перце,
 Като захаръ азъ съмъ бѣла
 И безъ Слънчо съмъ живѣла.

Нѣмамъ си азъ ни очички,
 Нѣмамъ си азъ ни ржички,
 Нѣмамъ сѫщо и главичка
 На тазъ мъничка снагичка.

Но азъ мога да играя,
 Бѣрже да танцува мънозина
 И вижъ — отъ всички най-напредъ
 Се нося азъ безумно вредъ.

Азъ съмъ бѣлата снѣжинка,
 Детска, палава любимка !

Елена Бриса.

Карлъ Велики и бедните деца.

Французкиятъ царь, Карлъ Велики, билъ почитанъ отъ цѣлъ свѣтъ. Той високо ценѣлъ науката и разбиralъ, че за доброто управление на народитѣ е нуждно образование. Затова настърчавалъ учението. Единъ день посетиль училището, което се помѣщавало въ неговия дворецъ и поискалъ да види тетрадкитѣ на ученицитѣ. Карлъ Велики забелезалъ, че най-прилежнитѣ ученици принадлежали на бедните семейства, когато децата на благородницитѣ прекарвали времето си въ игра. Той обещалъ на бедните деца голѣми служби, когато порастнатъ. После, като се обѣрналъ къмъ вторитѣ, извикалъ строго; „Не давамъ счупена пара за вашето благородство и красота. Знайте добре, че ако не изоставите вашата леностъ, никога нищо нѣма да получите отъ мене!“

Превель отъ френски: Викторъ Гавраиловъ
 уч. I б. кл. Франц. мжж. колежъ.